## TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131) APPLICATION FOR PLANNING PERMISSION

Pursuant to section 16(2D) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the planning applications made under section 16(1) of the Ordinance as set out in the Schedule below are available for public inspection during normal office hours at the following locations and can be viewed at the Town Planning Board (the Board) website (<a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>) -

- (i) the Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong; and
- (ii) the Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories.

In accordance with section 16(2F) of the Ordinance, any person may make comment to the Board in respect of the applications. The comment should state the application number to which the comment relates and should be made to the Secretary of the Board by hand, post (Secretariat of the Board: 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk), or through the Board's website not later than the date specified in the Schedule.

Any person who intends to make comment is advised to read the "Town Planning Board Guidelines on Publication of Applications for Planning Permission and Review and Submission of Comments on Applications under the Town Planning Ordinance" (the Guidelines) for details. The Guidelines are available at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

In accordance with section 16(2I) of the Ordinance, any comment made to the Board will be available for public inspection during normal office hours at locations (i) and (ii) above until the Board has considered the application in question under section 16(3).

The gists of the applications (including location plans) can be viewed at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

The tentative date of the Board meeting to consider the application has been uploaded to the Board's website. The meeting for considering planning applications, except the deliberation parts, will be open to the public. For observation of the meeting, reservation of seat can be made with the Secretariat of the Board by telephone (2231 5061), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk) at least one day before the meeting. Seats will be allocated on a first-come-first-served basis.

The paper for consideration of the Board in relation to the application will be available for public inspection after issue to the Board Members at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000), uploaded to the Board's website before the meeting and at the Public Viewing Room on the day of meeting.

After the Board has considered the application, enquiry about the decision may be made at tel. no. 2231 4810 or 2231 4835 or the gist of the decision can be viewed at the Board's website after the meeting.

## **Statement on Personal Data**

The personal data submitted to the Board in any comment will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

- (a) the processing of the application which includes making available the name of the person making the comment (hereafter known as "commenter") for public inspection when making available the comment for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the "commenter" and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

## **Schedule**

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/K22/44	Shops A to I at Main Deck and Shop at Upper Deck, Eastern Berth of Kwun Tong Ferry Pier, Kowloon	Proposed Office, Shop and Services (Bank, Fast Food Shop, Retail Shop, Service Trades, Showroom (excluding motor-vehicle showroom) only), Eating Place (Restaurant only) and Exhibition or Convention Hall	9 September 2025
A/NE-LYT/859	Lots 1532 S.A ss.1 to 1532 S.A ss.15 and 1532 S.A RP in D.D. 76, Kan Tau Tsuen, Fanling, New Territories	Renewal of Planning Approval for Temporary Public Vehicle Park (Private Cars Only) for a Period of 3 Years	9 September 2025
A/NE-MKT/52	Lot 751 S.B RP in D.D. 82, Ta Kwu Ling, New Territories	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	9 September 2025
A/NE-TKL/811	Lot 689 S.C ss.4 in D.D. 77, Ha Shan Kai Wat, Ta Kwu Ling, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	9 September 2025
A/NE-TKLN/105		Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	9 September 2025
A/YL-KTN/1157	Lots 1354 (Part), 1356 (Part), 1373 (Part), 1374 (Part) and 1375 (Part) in D.D. 109, Kam Tin North, Yuen Long, New Territories	Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of Three Years	9 September 2025
A/YL-KTN/1158	Lots 1190 (Part), 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197 RP (Part), 1198 RP (Part) and 1205 RP (Part) in D.D. 109, Kam Tin, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials and Machinery with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land and Pond for a Period of 3 Years	9 September 2025

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/YL-MP/394	Lots 50 S.A and 77 in D.D.101, Wo Shang Wai, Mai Po, Yuen Long	Proposed Comprehensive House and Wetland Habitat Development with Filling and Excavation of Land (Amendments to an Approved Scheme)	9 September 2025
A/YL-NSW/353	Lots 3669 S.A RP (Part), 3669 S.B RP (Part), 3670 RP (Part), 3671 RP (Part), 3672 RP (Part), and 3673 RP (Part) in D.D.104, Nam Sang Wai, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Public Vehicle Park (Excluding	9 September 2025
A/YL-NSW/354	Lots 2 (Part), 8 S.F (Part), 8 RP (Part), 14 S.B RP, 45 and 1740 S.A RP in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Tam Mei, Yuen Long	Renewal of Planning Approval for Temporary Centralised Quarter for Imported Labour in Construction Sector until 31 October 2027	9 September 2025
A/YL-SK/432	Lot 1445 S.A (Part) in D.D. 114, Kam Sheung Road, Yuen Long, New Territories	Renewal of Planning Approval for Temporary Rural Workshop (Food Processing Workshop) for a Period of 3 Years	9 September 2025
A/YL-TT/726	Lots 933 S.A and 934 in D.D.115 and Various Lots in D.D.116 and adjoining Government Land, Au Tau, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Open Storage of Vehicles with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	9 September 2025
A/NE-KTS/562	Lot 121 S.E in D.D. 100,	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	16 September 2025
A/NE-KTS/563	Various Lots in D.D. 91, Lin Tong Mei, Kwu Tung South, New Territories	Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years	16 September 2025
A/NE-PK/223	Lot 1642 S.G in D.D. 91, Kai Leng, Sheung Shui, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	16 September 2025
A/STT/28	Lots 762, 764, 765, 766 and 767 in D.D. 96 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) and Education Centre and Associated Filling of Land and Pond for a Period of 3 Years	16 September 2025
A/TP/706	Government Land at the Junction of Dai Fuk Street and Dai Wah Street, Tai Po, New Territories	Temporary Bus Maintenance Centre for a Period of 7 Years	16 September 2025

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/YL-KTN/1159	Lots 1512, 1513, 1514, 1515, 1516 and 1532 in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Fung Kat Heung, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Open Storage of Vehicles and Construction Materials with Ancillary Office and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	16 September 2025
A/YL-KTN/1161	Lots 1198 S.A RP (Part), 1198 S.A ss.1, 1198 S.A ss. 2 and 1199 RP (Part) in D.D.109 and Adjoining Government Land, Kam Tin, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services (Aluminium Scaffold Platform Showroom) and Ancillary Office for a Period of 3 Years	16 September 2025
A/YL-KTN/1162	Lots 822 and 824 in D.D. 109, Kam Tin North, Yuen Long, New Territories	Temporary Holiday Camp with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	16 September 2025
A/YL-LFS/570	Lots 1964 S.A (Part) and 1964 S.B (Part) in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Open Storage of Hardware Accessories for a Period of 3 Years	16 September 2025
A/YL-PH/1084	Lots 270 S.H ss.1, 270 S.L, 270 S.F ss.1 S.A and 270 S.G ss.1 in D.D. 110, Pat Heung, Yuen Long	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	16 September 2025
A/YL-TT/729	Lot 1228 RP in D.D.118, Tai Tong, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	16 September 2025
A/YL-TT/730	Lot 2069 S.B in D.D.119, Muk Kiu Tau Tsuen, Tai Tong, Yuen Long, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	16 September 2025
A/YL-TYST/1331		Proposed Social Welfare Facility (Residential Care Home for Persons with Disabilities) and Associated Excavation of Land	16 September 2025
A/H1/104	LG1/F to LG5/F, Proposed Staff Quarters of the University of Hong Kong, Inland Lot No. 7704 RP (Part), Pokfield Road, Hong Kong	Proposed Educational Institution (Academic Facilities and its Associated Ancillary Facilities)	23 September 2025
A/HSK/579	Lots 23 RP (Part), 28 RP (Part), 30 RP (Part), 43 (Part), 193, 194 (Part), 195 (Part) and 196 (Part) in D.D. 128 and Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material, Plastic, Machinery, Spare Part and Ancillary Packaging Workshop for a Period of 3 Years	23 September 2025

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/HSK/580	Lots 35 (Part), 36 (Part), 37 (Part), 38 S.A (Part), 39 (Part) and 41 (Part) in D.D. 128, Ha Tsuen, Yuen Long	Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials for a Period of 3 Years	23 September 2025
A/HSK/581	Lots 108 S.A (Part), 108 S.B ss.1 (Part), 108 S.B ss.2, 108 S.B ss.3 (Part), 110 (Part), 111 (Part) and 112 (Part) in D.D. 128, Fung Kong Tsuen, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years	23 September 2025
A/K11/247	Nos. 20-24 Tai Yau Street, San Po Kong, Kowloon	Proposed Hotel	23 September 2025
A/NE-LK/163	Government Land in D.D. 39, Shek Chung Au, Sha Tau Kok, New Territories	Temporary Public Utility Installation (Telephone Exchange) for a Period of 5 Years	23 September 2025
A/NE-LYT/860	Taxlord Lot 464 S.A RP (Part) in D.D.83 and Adjoining Government Land, Sha Tau Kok Road - Lung Yeuk Tau, Fanling, New Territories	Proposed Temporary Electric Vehicle Charging Station (for Electric Taxi) for a Period of 3 Years	23 September 2025
A/NE-TKL/815	Lots 968 (Part), 969 (Part), 970 (Part), 971 (Part), 972, 973, 975, 976, 977 and 978 RP in D.D. 82, Ping Che, Ta Kwu Ling, New Territories	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials and Machinery and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	23 September 2025
A/YL-HTF/1198	Lots 295, 296 and 297 in D.D. 128, Ha Tsuen, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	23 September 2025
A/YL-PS/763	Various Lots in D.D. 122, Ping Shan, Yuen Long, New Territories	Temporary Public Vehicle Park for Private Cars, Medium Goods Vehicles and Coaches for a Period of 3 Years	23 September 2025
A/YL-TYST/1332	Lots 1343 (Part), 1344 (Part), 1345 (Part), 1349 (Part), 1351 (Part) and 1353 (Part) in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Tong Yan San Tsuen, Yuen Long, New Territories	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	23 September 2025

2 September 2025

Town Planning Board